

Church of St. Teresa

September 20, 2026

50 - 20 45th Street, Woodside NY 11377-7398 Tel. 718 784-2123 Fax 718-706-6797 www.saintteresachurch.org

LIVE STREAMING

SUNDAY MASSES (10:00 AM & 11:30 AM)

FACEBOOK

Saint Teresa's Roman Catholic Church



25th Sunday

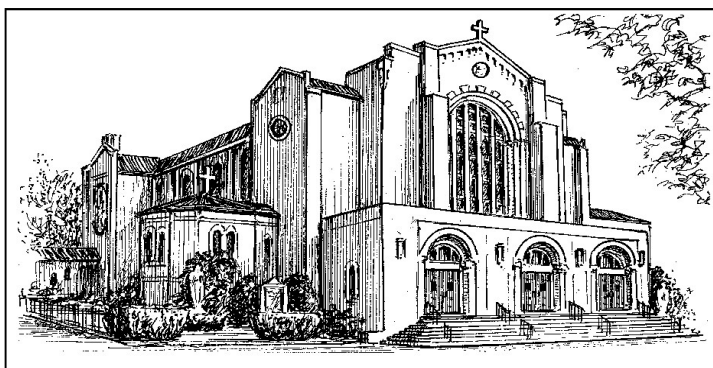
I N O R D I N A R Y T I M E

"Jesus told his disciples this parable: 'The kingdom of heaven is like a landowner who went out at dawn to hire laborers for his vineyard.'" Matthew 20:1-2

"Jesús contó a sus discípulos esta parábola: 'El reino de los cielos es como un propietario que salió al amanecer a contratar trabajadores para su viña'". Mateo 20,1-2

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



BAPTISM / BAUTISMO

Please meet with a priest or deacon before making plans for baptisms.

Favor de hacer una entrevista bautismal con el diácono Martín Soraire antes de hacer plan para el bautismo

MARRIAGE / MATRIMONIO

Please make an appointment with one of the priests or deacon at least six months before the wedding date.

Hagan una cita con un sacerdote o diácono de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

DEVOTIONS/ DEVOCIONES:

Miraculous Medal Novena: Mondays at 8:30 am

First Friday: Holy Hour: 8:30 am English

MINISTRY TO THE SICK / CUIDADO DE LOS ENFERMOS

Contact the rectory to arrange for a sick, homebound or hospitalized person to receive Holy Communion or Anointing of the Sick

Comuníquese con la rectoría para que una persona enferma u hospitalizada pueda recibir la comunión o unción de los enfermos.

THE PASTORAL STAFF/EQUIPO PARROQUIAL

Rev. Richard Conlon, Pastor

Rev. William McLaughlin, Parochial Vicar

Rev. Jesus Mariano Santiago, Parochial Vicar

Mr. Martin Soraire, Deacon

Mr. Norberto Saldaña, Pastoral Minister/
Director of Religious Education 718-937-4819

Mrs. Divina Lopez, Parish Secretary, 718-784-2123

Mr. Michael Koerber, Director of Parish Plant

Mr. Anthony Allel, Director of Music

Annabelle Han & Joel Saavedra Cantors

Ms. Jean Marie Barrett & Ms. Diane Mucha,
Lay Trustees

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

It is time to register for the Religious Education Classes for the year **2026/2027**.

Religion Education Classes begin this year on **October 3rd 2026**. in the school

Registration will be in the Auditorium on:

Sunday, September 20 from 8:30 am to 1:00 pm

Last day for registration is Sunday, September 27 from 8:30am to 1:00pm

When you come to registration, please bring your child's birth and baptismal certificate. The registration fee is **\$80.00** for each child. All parishioners are asked to share this information with friends and neighbors. We are proud of our Catechist and students in our Saturday Program. We want to have every baptized child join us as together we learn the beauty of our Catholic Faith.

OCIA is open the registration for young adults **16 years** or older.

If you are over **16 years** of age and do not have completed the sacrament of initiation, the registration is open starting same dates of the Religious Education Program.

When you come to the registration, please bring your birth, or Baptismal certificate, The registration fee is **\$60.00**. All parishioners are asked to share this information with friends and neighbors.

Prayer for Students

Dear Jesus,

Thank you for the gift of learning!

I want to grow closer to you

in everything I do at school.

In math and science, help me to see
your beautiful plan in the world.

Help me to discover new stories
and values as I read and write.

In arts and music, help me to be creative.

In sports, help me to treat my teammates
and my opponents fairly.

Help me to learn new skills
in technology.

Jesus, you are the perfect teacher.

Help me to listen with open ears,
an open heart, and an open mind
to all my teachers at school.

Help me to treat my classmates
with care, kindness, and respect.

Thank you, Jesus, for school!

Amen.



The 2026 Annual Catholic Appeal supports the daily work of our Church throughout Brooklyn and Queens in ways no one parish can accomplish alone by supporting the following ministries:

Catholic Charities; Hospital, College and Prison Chaplains; Diocesan Vocations Office; Catholic Migration Services; Parish Assistance Program; Office of Faith Formation; Bishop Mugavero Residence for infirmed clergy; Futures in Education Scholarship Foundation

As of Sept. 14, 2026
Our parish goal: \$47,068.
Number of donors: 105
Pledges made: \$39,348.
Amount paid: \$31,151.

We encourage *all* to make a pledge and continue the good works God has designed.

CATECHETICAL SUNDAY



Each year, the Catholic Church in the United States designates the third Sunday in September as “**Catechetical Sunday**”—a day on which to celebrate and pray for the Church’s mission to teach the Gospel to all people.

This year’s theme is, “**The Spirit of the Lord is upon me...to bring good news to the poor.**” (Luke 4:18)

As a catechist, you are responding to a call to share the gift of faith with others, even as you deepen your own faith. This call may have reached you through your pastor, the director of your parish’s religious education program, or through your role as a Catholic school teacher. But know that this calling ultimately comes from God, whose Holy Spirit inspires and guides you.

This year is on **Sunday, September 20th** I invite you as a catechist to come to any of the masses on that day, to get a blessing and a certificate for your **Volunteered** service for teaching God’s words, here at St. Teresa.



La Apelación Católica Anual 2026 apoya el trabajo diario de nuestra Iglesia en Brooklyn y Queens en maneras ninguna parroquia puede lograr solo mediante el apoyo a los siguientes ministerios:

Caridades Católicas; Capellanes de la Prisión, Hospital y Universidad; Oficina Diocesana de Vocaciones; Servicios de Migración Católica; Programa de Ayuda de Parroquia; Oficina de Formación de Fe; Obispo Mugavero Residencia para enfermos de clero; Futuros en la Fundación de Becas de Educación

A partir del 14 de septiembre 2026
Nuestra meta parroquial: \$47,068.
Número de donantes: 105
Compromisos: 39,348.
Cantidad pagado: \$31,151.

Nos animamos a *todos* a hacer una promesa y continuar las buenas obras que Dios ha diseñado.

NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Es tiempo de registración para las Clases de Educación religiosa para el año **2026/ 2027**.

Las clases de Educación Religiosa comenzarán en **octubre 3, 2026**. en la escuela

Registraciones serán en el auditorio los:

Domingo, 20 septiembre de 8:30 am a 1:00 pm
Último día para la registración será el Domingo 27 de septiembre 8:30am a 1:00 pm.

Cuando venga a registrar a su niño (a) traiga la copia del certificado de nacimiento y Bautismo del niño (a). Costo de la registración es **\$80.00** por niño (a). Le pedimos que compartan esta información con sus amigos y vecinos. Estamos orgullosos de nuestros Catequistas y estudiantes en nuestro programa sabatino de la Educación Religiosa.

Queremos que todo niño bautizado se una para que aprendan la belleza de nuestra Fe católica.

OCIA las registraciones ya están abiertas para personas mayores de **16 años** de edad.

Si tienes más de 16 años de edad y no tienes los sacramentos de iniciación las registraciones están abierta a partir de estas fechas.

Cuando venga a registrarse traiga la copia del certificado de nacimiento y Bautismo. Costo de la registración es **\$60.00**. Le pedimos que compartan esta información con sus amigos y vecinos.

MASS INTENTIONS

Saturday - September 19th - St. Januarius

5:00 p.m. Martha Quinche (D)

Sunday - September 20th

8:30 a.m. Miguel Angel Guaman (D)

10:00 a.m. Thomas, Marguerite McMahon (D)

11:30 a.m. Luzby Castillo & Jesus Gallego

Monday - September 21st

8:00 a.m. Olivia, Pedro, Jine Cuenca

Tuesday - September 22nd

8:00 a.m. Sylvia Cajamarca (B'day)

Edmundo Quizhpi (B'day)

Wednesday - September 23rd - St. Pius of Pietrelcina

8:00 a.m. Silvio & Manuela Marmara (Wed. Ann)

7:00 p.m. Jhon Lopez Ramirez, Luis Emilio

Thursday - September 24th

8:00 a.m. Mercedes Martinez (85th B'day)

Friday - September 25th

8:00 a.m. Maria Cajamarca

Saturday - September 26th - Sts. Cosmas & Damien

5:00 p.m. Eileen Flynn (D)

Sunday - September 27th

8:30 a.m. Edwin Guaman

10:00 a.m. Susan Broda (D) 1st. Ann.

11:30 a.m. Emmanuel, Christian & Belinda
Gonzalez

PRAYER LIST

The names of the sick will remain in the bulletin for four weeks. To include names, please contact the rectory office at 718-784-2123.

Please pray for, Alexander Gonzalez, Marlene Montoya, Carmen de Lourdes Quiroga, Isabella Primo, Jairo Bernal, Elizabeth Buckley, Alina Lebron, Edith Reyes, Nereida Vergara, Jorge Cajamarca, William Negron, Aida Vasquez.



EVENTS OF THE WEEK

Sunday

Cursillo (Aud. K) 9:30 am

Monday

Legion of Mary (Sp.) Aud. K 7-8:30 pm

Tuesday

Food Pantry - Parish Center 4pm - 5:30 pm

Faith Formation - Aud. K. 7 to 8:30 pm

Wednesday

A.A. - Parish Center - 5:30pm - 8:00 pm

Thursday

Charismatic Group - Church 6:30 pm - 9:00 pm

A/N Parish Center - 7:00 pm - 9:00 pm

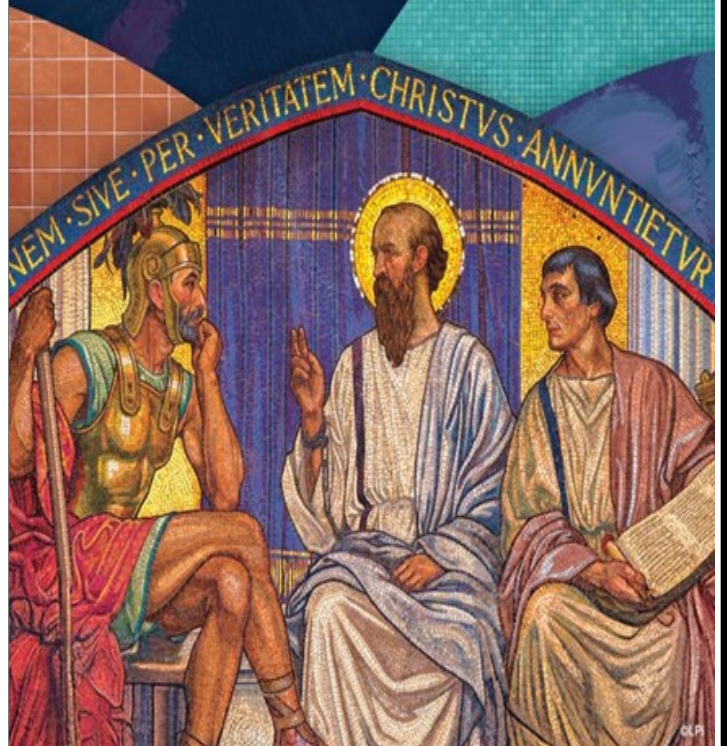
Saturday

Legion of Mary (PC 1-2:30 pm)

Confessions - Church 2:30 pm

How beautiful on the
mountains are the feet
of those who bring
good news.

ISAIAH 52:7



HELP THEIR FAITH TRAVEL FARTHER

Saint Teresa's Youth Group
is preparing for a journey of faith,
friendship and hope.

WORLD YOUTH DAY
SEOUL, SOUTH KOREA
AUGUST 2027

Every gift—large or small—
brings a young pilgrim one step closer.

BE PART OF THEIR JOURNEY

Thank you for your kindness
and generous support.